

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 4:15 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 214-597-5553
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레아 (둘째 일)	알렌, 맥키니 972-206-7009
전례회의 (마지막, 화) 미사후	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	구리아 (셋째 일) 1:00 PM	캐롤튼 213-344-9129
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	썰기도 (2,3주일) 10시미사후	코펠 817-946-9168
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	N. 코펠 972-743-9323
성모회 (첫째 화) 미사후	자비의 모후 (토) 3:00 PM	교사회 (일) 9:15 AM	던컨빌 469-328-3831
학부모회 (셋째 일) 1 PM	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	쿨롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	얼빙 817-919-3050
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 972-400-2882
이나시오회, 50대 (셋째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (둘째 목) 미사후	E. 프리스코 214-436-3648
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후		도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 프리스코 469-831-6531
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM		이나시오CLC (월, 수, 목) 8 PM	E. 플레노 214-316-0701
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM		거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	W. 플레노 818-590-3442
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM		성경100주간 (수) 8 PM, Zoom	리차드슨 214-770-4047
		성경100주간 (금) 8 PM Zoom	밸리랜치 214-470-8747
		재속복자회 (셋째 일) 4 PM	

교우 업체 소개

<p>정광장 통합 달라스 직매점</p> <p>케를튼 (214) 483-3838</p> <p>24hr (469) 774-9669</p>	<p>NOVA DENTAL Las Colinas</p> <p>Tel (214) 461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063 김하운 소피아 DDS</p>	<p>Primary One</p> <p>건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의</p> <p>BO Na Lee, MD (214) 656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300,</p>	<p>벨라 헤어살롱 스킨케어</p> <p>헤어 (수지원장) 972.800.1063 스킨 (아그네스) 510.449.6933 첫 방문 남자 헤어컷 \$15 11434 Emerald St. #107 Dallas</p>
<p>안나케어/은혜복지센터</p> <p>972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com</p>	<p>ReadingTown</p> <p>뉴욕본사의 40년 교육 노하우 학생수준별 Reading & Writing 프로그램</p> <p>리딩타운 프리스코점 945.276.0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco</p>	<p>남마리아 부동산</p> <p>사업체/주택/상가리스</p> <p>남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com</p>	<p>E & K Electric</p> <p>*전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156</p>
<p>Ana Auto</p> <p>중고차 판매부터 정비 & 바디까지 정직한 서비스로 모든것을 한번에 (469) 777-6227</p>	<p>수라</p> <p>귀한분들과 함께 합니다</p> <p>이상학 스테파노 (972) 243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX</p>	<p>BMW of Dallas Center of Excellence</p> <p>Kate Kim 김정인 카타리나</p> <p>새차는 BMW 중고차는 Any Brand Mobile (480) 465-3853 bmwofdallas.com</p>	<p>조앤박부동산</p> <p>주택전문, 새집전</p> <p>박성아 소확데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com</p>
<p>살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층)</p> <p>972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)</p>	<p>MDMartin</p> <p>스태핑, 인력 관리 MARK LEE 시설 유지 관리</p> <p>Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com</p>	<p>Shine Learning Center</p> <p>JUNE KIM</p> <p>미술 영어 수학 테스트 준비 스피킹 Carrollton Campus 972-245-7914</p>	<p>Bright Minds Preschool</p> <p>2 to 5 Years Old 임은희 요안나 상담: (682) 417-4455 유치원: 월-금, 생일파티: 토/일</p>
<p>북나라 Book Nara</p> <p>케를튼 H마트 볼</p> <p>7 days open (972) 245-2665 *이전 장소* "동천홍과 맛객 사이 북도 골"</p>	<p>Greenhill Insurance</p> <p>Business Auto Home Medicare</p> <p>(972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234</p>	<p>맑음 헤어살롱 Hair Salon</p> <p>Tel 972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.</p>	<p>OK 에어콘</p> <p>대표 이정기</p> <p>설치 및 수리 (주택/상업용) ☎ 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com</p>



달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



March 15, 2026

4th Sunday of Lent

제 260010호

오늘의 전례

[First Reading] 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a

[Responsorial Psalm] Psalm 23: 1-3a, 3b-4, 5, 6

R. (1) The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.
The LORD is my shepherd; I shall not want.

[Second Reading] Ephesians 5:8-14

[Gospel Acclamation]

☉ Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ!

I am the light of the world, says the Lord; whoever follows me will have the light of life.

☉ Glory to you, Word of God, Lord Jesus Christ!

[Gospel] John 9:1-41

[Communion Antiphon]

The Lord anointed my eyes: I went, I washed, I saw and I believed in God.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
777	576	545, 565	711

Mass Time		
SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS	
Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday School	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION	
Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters	Sr. Susanna Chang, Sr. Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN	9:00 AM - 5:30 PM
	MON	CLOSED
	TUES	12:30 PM - 8:30 PM
	WED	9:30 AM - 6:00 PM
	SAT	10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Fourth Sunday of Lent (Laetare Sunday)
 Dear brothers and sisters in Christ,
 There is a word we often use: landmark. When we think of Paris, we think of the Eiffel Tower. When we think of Beijing, we think of the Great Wall. When we think of New York, we think of the Statue of Liberty. If I were asked to name the landmark of Dallas, Texas, I would like to say St. Andrew Kim Catholic Church. Just as each country has its landmark, many great museums have a masterpiece that represents them. The Louvre in Paris is known for the Mona Lisa. The Hermitage Museum in St. Petersburg is known for The Return of the Prodigal Son. The Museum of Modern Art in New York is known for Vincent van Gogh's The Starry Night. Today, I would like to reflect on the message of this Fourth Sunday of Lent through these works of art.

Vincent van Gogh's father was a pastor. Van Gogh himself wished to follow in his father's footsteps and become a minister. However, he failed several times to enter seminary. Yet his zeal for faith did not fade. As a lay missionary, he volunteered to serve in a harsh coal-mining region. Van Gogh gave his comfortable parsonage to the poor and lived instead in the humble quarters where injured miners stayed. He saved his wages to buy bread for hungry children and went down into the deep mines to pray with the workers. People said, "Jesus has come to the coal mines." But not long after, the church that had sent him made an unexpected decision. He was dismissed. They claimed that his ragged clothes, dirty face, and his life among the sick and poor had damaged the "dignity" of a preacher. As he left the coal-mining village, Van Gogh said, "If Jesus exists only inside beautiful church

buildings, then I will not believe in such a Jesus." From that moment on, he decided to proclaim his faith through painting.

In Van Gogh's paintings, we sense the gaze of God. In The Potato Eaters, the peasants appear poor and rough, yet they have earned their daily bread through honest labor. Their table may not look like an altar, but God is not present only in the cleanest places; He is present where there is sincerity and truth. In Still Life with Bible (often known as The Bible and Émile Zola), the open Bible reveals Isaiah 53—the song of the Suffering Servant: "He was despised and rejected by men, a man of sorrows, acquainted with grief." Van Gogh does not close the Scriptures, nor does he turn away from human suffering. He places the Word and human pain side by side, confessing that the Word must descend into wounded reality. In The Sower, the sun is painted larger than the farmer. Sowing is the work of human hands, but the growth belongs to God.

And when we look at The Starry Night, the sky swirls with radiant stars, yet the church in the village below is dark. Van Gogh intentionally leaves the church building unlit. It is his confession that God's light does not remain confined within church walls; rather, it shines even more brightly in the restless and troubled night sky. In the song that tells the story of his life, there is a line: "They would not listen; they did not know." Many summarize his life with these words: "This world was never meant for one as beautiful as you." It was not that Van Gogh was too weak; perhaps the world was not ready to bear his light. Today's readings for the Fourth Sunday of Lent proclaim clearly: "People look at appearances, but the Lord looks at the heart." David was the smallest among his

brothers, yet God saw his heart. The man born blind was not a sinner; he was chosen so that God's works might be revealed in him. Jesus says, "I came so that those who do not see may see, and those who think they see may become blind." During this Lenten season, we must ask ourselves: Am I seeing with the standards of the world, or with the eyes of the Gospel? This question also challenges me personally. I may be accustomed to preserving order and dignity within the Church but am I truly seeing the hearts and suffering that God sees first? In trying to meet people's expectations, have I lost the courage to see with the eyes of the Gospel? Is there, perhaps, within me the same gaze that once dismissed Van Gogh?

On this Laetare Sunday, even in the midst of Lenten penance, we are invited to rejoice. Even when it feels as though the church building stands in darkness, God has already lit the stars in the night sky. Today, the Lord invites us to rejoice in hope, even in the midst of shadow. "Lord, grant that we may see not with the eyes of the world, but with Your eyes. Help us to trust that You have already kindled light in the darkness. Lead us to live as children of the light."

조재형 가브리엘 신부님

치유를 위하여 기도 부탁드립니다

강경순(요안나), 기길자(투치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 박애경(마리아), 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현운(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 이복순(카타리나), 이상원(스테파노), 이예린(세실리아), 임원옥(크리스티나), 전용환(요한), 정상옥(젬마), 정성문(요한), 차형래(테레사), 하정희(올리아), 한재민(야고보)

공 지 사 항

2026 Pastoral Goal

1. We remember the past 50 years with gratitude and joy in the grace of Christ.
2. We become a community that builds one another up through the Holy Spirit.
3. Filled with God's love, we prepare to expand the fellowship room and build a new priest's residence.
4. With the Parish 50th Anniversary Preparation Committee, we reevaluate our history, spirituality, and culture.
5. We pass on the legacy of faith to our next generation through a life of gratitude, fellowship, and sharing.

* Lenten Catechesis 5
 Major Liturgical Dates
 - Fourth Sunday of Lent (Laetare Sunday): 3/15
 → Flowers and instrumental music are permitted, and the priest may wear rose-colored vestments.
 - Solemnity of St. Joseph: 3/19
 (Not a Holy Day of Obligation)
 - Solemnity of the Annunciation of the Lord: 3/25
 (Not a Holy Day of Obligation)

- Second Collection
 On 3/14(Sat), 3/15 (Sun), there will be a diocesan second collection for Catholic Relief Services.
- Lenten Bible Transcription - Proverbs
 Deadline: 4/5 (Submit to the office)
- Stations of the Cross during Lent (after Mass)

Date	Area
3/20 (Fri)	N Coppell, Carrollton
3/26 (Fri)	Coppell, Duncanville, Garland
4/3 (Fri)	Good Friday (3pm) Pastoral Council, All parishioners

- Diocesan Chrism Mass
 When: 3/31 (Tue), 5:00 pm
 Location: Cathedral Shrine of Our Lady of Guadalupe
 All parishioners are encouraged to attend. Please note that there will be no 7:30 pm Mass at our parish on this day.
- Stella Maris Curia Acies Ceremony
 When: 3/22 (Sun), 1:10 pm
 Location: Sanctuary
 Participants: Active Members and Auxiliary Members

Holy Week Triduum & Easter Mass Schedule

4/2 (Thu)	Holy Thursday
8 pm	Mass of the Lord's Supper
9 pm	Beginning of Adoration
4/3 (Fri)	Good Friday
3 pm	Stations of the Cross
8 pm	Celebration of the Lord's Passion
*Second Collection for the Holy Land	
*No 10:00 am Mass.	
4/4 (Sat)	The Easter Vigil in the Holy Night
8 pm	Easter Vigil Mass & Baptism
4/5 (Sun)	Easter Sunday
11 am	Easter Sunday Mass
3 pm	*No 12:00 pm English Mass.
*There will be a special collection at all Masses.	

- 2026 Diocese of Dallas Multicultural Celebration
 When: 5/16(Sat) 4:00 pm - 8:30 pm
 Location: St. Ann Catholic Parish
 We are recruiting performance teams to showcase Korean culture. Please apply by the end of March. Two teams will be selected. If more than two teams apply, two teams will be chosen through a fair evaluation around April 15.
 Contact: Gabriella Kim 443-257-0481

Holy Thursday(4/2)- Adoration Schedule

9 - 10 pm	Choir, Young Adult Group
10 - 11 pm	Allen, McKinney
11 - 12 pm	W. Plano, E. Plano
12 - 1 am	E. Frisco, W. Frisco
1 - 2 am	Irving
2 - 3 am	N. Coppell
3 - 4 am	Valley Ranch
4 - 5 am	Coppell
5 - 6 am	Carrollton
6 - 7 am	Duncanville
7 - 8 am	Richardson
8 - 9 am	Garland, All parishioners

Until 2/28 Rosary prayer count	21,610
Lunch Serve	Secular Association of the Blessed

건축헌금		교무금					
최영혜(1,000)		박윤아, 심윤권, 김갑용, 송동숙, 손명애, 강대진, 허영근, 박영진, 김선덕, 장재호, 김현주, 백수인, 김진, 천용완, 안영숙, 김원희, 김혜정, 함미애, 정기수, 한원희, 윤영주, 김득원, 김세길, 윤형석, 최윤, 서인택, 박태신, 박종수, 조준, 한미경, 이강원, 송광웅, 송강필, 이석호, 임원범, 윤안젤라, 박휘준, 김희성, 박수근, 안인현(2), 김순영, 이흥재, 이광휘, 양용예, 이동성, 박주원, 최지희, 김부천, 한준웅, 주재익, 이선예, 최희진, 안승욱, 최윤경(2), 조귀순(2), Micha Kauzlarich, Peter Park, Edward Skelton, Anthony Han, W Jong Shon, Maria Demelo					
장은용(1,000)		- Thank you for your generosity.					
김현주(1,000)							
백기순(100)		건축	\$3,130.00	교무금	\$13,630.00	주일 헌금	\$5,537.00
양용예(20)		일반	\$300			주일 총액	\$22,597.00
김수용(10)		지난주 평일 미사 참석자 수	화 36명	수 39명	목 31명	금 48명	
		주일 미사 참석자 수	토 85명	10시 358명	12시 380명	3시 65명	주일 합계 888명